



# 东风雪铁龙

2006年04月

编号

BRE 0920 C

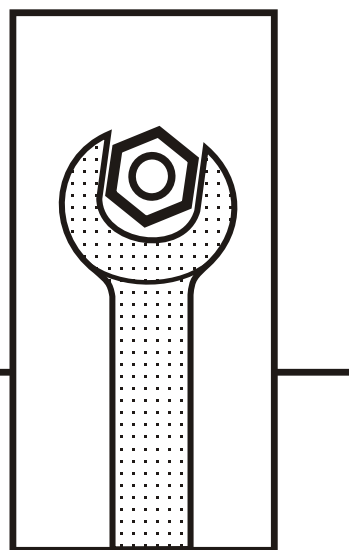
## C-Triomphe 凯旋

# 电气装备

- 多路传输初始化
- 多路传输编码
- 车辆钥匙增加或更换
- 附件拆装

本手册归类存放于紫色的编号为SW-150000《机械》夹子中

东风雪铁龙汽车  
车辆维修方法



## 多路传输系统

初始化：BSI和发动机ECU.....	1
1 - 诊断设备.....	1
2 - BSI的初始化.....	1
3 - 使用PROXIA进行初始化.....	1
4 - 发动机ECU的初始化.....	1
5 - 匹配.....	1
编码：BSI.....	2
1 - 提示.....	2
2 - 诊断设备.....	2
3 - “编码”.....	2
4 - “选择保养周期” (新车的准备).....	2
5 - “展厅模式”.....	2
6 - “客户模式”.....	3
增加或更换：车辆钥匙.....	4
1 - 提示.....	4
2 - 诊断设备.....	4
3 - 钥匙的识别.....	4
4 - 高频遥控器的同步.....	4
安装 - 拆卸：附件.....	5
1 - 诊断设备.....	5
2 - 收放机.....	5
3 - CD换碟机.....	5
4 - 报警器.....	5
5 - 拖车伺服控制盒.....	5
6 - 前雾灯.....	6

## 初始化：BSI和发动机ECU

### 1- 诊断设备

PROXIA2+ICC

PROXIA3

**警告：**BSI、发动机ECU和车辆钥匙，均为一辆车专用，不能在不同的车辆之间进行交换。

**注意：**在所有这些操作中均需使用车辆的密码。

### 2- BSI的初始化

**注：**该初始化程序中，自动包含了对车辆钥匙的配置初始化，以及保养周期的选择（新车的准备）。

**注意：**在进行初始化之前，对需对BSI进行配置。

### 3- 使用PROXIA进行初始化

在诊断设备中，选择以下操作：

- 诊断
- 选择车型
- 整体测试
- 智能控制盒（BSI）
- 初始化
- BSI初始化

遵循诊断设备的操作说明操作。

在BSI初始化过程中时，要求进行下列操作：

- 客户密码写入BSI
- 车辆钥匙的初始化
- 高频遥控器的同步（参见相关操作）
- 选择保养周期

一旦初始化配置程序完成，执行以下操作：

- 如果必要，重新安装车辆上增加的附件
- 执行发动机ECU和BSI之间的匹配操作(参见相关操作)

### 4- 发动机ECU的初始化

**注：**用 PROXIA 进行初始化操作。

在诊断设备中选择以下命令：

- 诊断
- 选择车型
- 整体测试
- 动力总成
- 自动调节装置初始化

遵循诊断设备的操作说明。

执行和BSI匹配的操作（参见相关操作）。

### 5- 匹配

**注：**PROXIA 进行匹配操作。

从菜单“匹配”，遵循发动机ECU的编程步骤。

**选择回答：**

- “否”，以输入一个新的密码
- “是”，以进行和BSI的匹配

遵循诊断设备的操作说明。

## 编码：BSI

### 1- 提示

用诊断设备读取可配置的参数，无须知道客户钥匙的密码。

在执行以下更改时，必须知道售后的登录密码：

- 配置参数
- 计算机联通
- VIN码

### 2- 诊断设备

PROXIA2+ICC

PROXIA3

### 3- “ 编码 ”

在诊断设备PROXIA中，选择以下命令：

- 诊断
- 选择车型
- 整体测试
- 智能控制盒（BSI）
- 编码
- 手动编码

选择下列的子菜单之一：

- 客户选项（注1）
- 配置（注2）
- 计算机联通
- VIN码

注1：“客户选项”：在此菜单中，包含所有的根据车辆特征所可能有的客户选项。

注1：子菜单“配置”由5个下一级子菜单组成：

- 车辆的定义 - 装备 - 驾驶信息
- 空调 - 座舱的加热
- 照明 - 信号灯 - 可视性 - 后视镜
- 锁定 - 开启件 - 防起动 - 报警器
- 燃油表规则 - 机油液面表规则

### 4- “ 选择保养周期 ” (新车的准备)

在PROXIA诊断设备中，选择以下命令：

- 诊断
- 选择车型
- 总体测试
- 智能控制盒（BSI）
- 维护 - BSI的运行模式
- 维护
- 选择保养周期（新车的准备）

### 5- “ 展厅模式 ”

在诊断设备PROXIA中，选择以下命令：

- 诊断
- 选择车型
- 总体测试
- 智能控制盒（BSI）
- 维护 - BSI的运行模式
- BSI的运行模式
- 展厅模式

**注意：**“展厅模式”只用于展览用车。

## 6- “客户模式”

在诊断设备PROXIA中，选择以下命令：

- 诊断
- 选择车型
- 整体测试
- 智能控制盒（BSI）
- 维护 - BSI的运行模式
- BSI的运行模式
- 客户模式

注：客户模式使车辆可以从展厅，停车场或者工厂模式中转出。

## 增加或更换：车辆钥匙

### 1- 提示

当进行增加或更换一个或多个车辆钥匙时，需执行以下操作：

- 钥匙的识别
- 高频遥控器的同步

注：车辆的钥匙仅配置一台确定的 BSI。

- 6-使用其他钥匙,重复从步骤3开始的操作;然后转到步骤7

- 7-等待30秒，遥控器已同步

进行开启件的锁定/解锁开测试操作。

注：当开启件的锁定/解锁测试操作不正确，重新对所有带高频遥控器的钥匙进行同步操作。

**警告：**一把新的钥匙进行初始化配置，需要所有的钥匙均执行此操作。

### 2- 诊断设备

PROXIA2+ICC

PROXIA3

### 3- 钥匙的识别

在诊断设备中选择以下命令：

- 诊断
- 选择车型
- 整体测试
- 智能控制盒（BSI）
- 初始化
- 初始化钥匙

遵循诊断设备的操作说明。

注：菜单参数的测量”可以检查配置的钥匙数量。配置的钥匙数量表示车辆的总钥匙数。高频遥控器的配置数量表示同步的高频遥控器数量。

### 4- 高频遥控器的同步

执行以下操作：

- 1-关闭点火开关，取出钥匙
- 2-不按遥控器的任何按钮，等待1分钟
- 3-将需同步的高频遥控器的钥匙置于“+APC”位置
- 4-在10秒钟内，按住锁止按钮，保持5秒钟
- 5-关闭点火开关，取出钥匙

---

## 安装-拆卸：附件

### 1- 诊断设备

PROXIA 2 + ICC

PROXIA 3

### 2- 收放机

#### 2.1- 安装

在诊断设备中，选择以下命令：

- 下载/编码
- 安装/拆卸
- 选择车型
- 收放机
- “RADIO CD RD4” 或者 “RADIO CD/MP3 RD4”
- 设备的安装

遵循诊断设备的操作说明。

#### 2.2- 拆卸

在诊断设备中，选择以下命令：

- 下载/编码
- 安装/拆卸
- 选择车型
- 收放机
- “RADIO CD RD4” 或者 “RADIO CD/MP3 RD4”
- 设备的拆卸

遵循诊断设备的操作说明。

### 3- CD换碟机

#### 3.1- 安装

在诊断设备中，选择以下命令：

- 下载/编码
- 安装/拆卸
- 选择车型
- CD换碟机
- 设备的安装

遵循诊断设备的操作说明。

#### 3.2- 拆卸

在诊断设备中，选择以下命令：

- 下载/编码
- 安装/拆卸
- 选择车型
- CD换碟机
- 设备的拆卸

遵循诊断设备的操作说明。

### 4- 报警器

#### 4.1- 安装

在诊断设备中，选择以下命令：

- 下载/编码
- 安装/拆卸
- 选择车型
- 警报
- 设备的安装

遵循诊断设备的操作说明。

根据车辆和报警器的类型定义报警器计算器（销售的地区，警报声音的类型，防抬起等）。

#### 4.2- 拆卸

在诊断设备中，选择以下命令：

- 下载/编码
- 安装/拆卸
- 选择车型
- 报警器
- 设备的拆卸

遵循诊断设备的操作说明。

### 5- 拖车伺服控制盒

#### 5.1- 安装

在诊断设备中选择以下命令：

- 下载/编码
- 安装/拆卸
- 选择车型
- 拖车伺服控制盒

- 设备的安装

遵循诊断设备的操作说明。

## 5.2-拆卸

在诊断设备中选择以下命令：

- 下载/编码
- 安装/拆卸
- 选择车型
- 拖车伺服控制盒
- 设备的拆卸

遵循诊断设备的操作说明。

## 6-前雾灯

### 6.1-安装

在诊断设备中选择以下命令：

- 下载/编码
- 安装/拆卸
- 选择车型
- 前雾灯
- 设备的安装

遵循诊断设备的操作说明。

### 6.2-拆卸

在诊断设备中选择以下命令：

- 下载/编码
- 安装/拆卸
- 选择车型
- 前雾灯
- 设备的拆卸

遵循诊断设备的操作说明。



**神龙汽车有限公司东风雪铁龙商务部**

地址：武汉经济技术开发区神龙大道165号

电话：4008866688

传真：027-68852790

邮编：430056

网址：[www.dpca.com.cn](http://www.dpca.com.cn)

---

**售后服务技术文件**

**电气装备**

版本：DCAD/DSR 2006.04 SW-150000

---

©本书版权为神龙汽车有限公司所有，未经本公司预先书面同意，严禁复制全部或部分内容。

本书所载图片、说明和数据，不作为订货验收的依据。神龙汽车有限公司保留更改车辆装备及技术规格而不修改本书内容的权利，保留对本书的最终解释权。